

## Vegetarische Gerechten 斋

(\* Inklusief Witte Rijst.

- 100. Mihoen Vegetarisch ..... € 7,50
- 101. Chinese Bami Vegetarisch ..... € 7,50
- 102. Foe Yong Hai Vegetarisch ..... € 7,90
- 103. Tjap Tjoy Vegetarisch ..... € 7,90  
*Mix van diverse roergebakken Groenten*
- 104. Lo Han Zhai Bekend Boedhistisch gerecht € 9,90  
*met diverse groenten & Paddestoelen*
- 105. Soe Tjap Kam Verschillende Soorten ..... € 9,50  
*Paddestoelen & Groenten in Pikante Saus*

## Indische Gerechten 印

(\* Inklusief Witte Rijst.

- 106. Nasi Rames Speciaal ..... € 10,00  
*met ¼ Kip, 1st. Saté.*
- 107. Bami Rames Speciaal ..... € 10,00  
*met ¼ Kip, 1st. Saté*
- 108. Gado Gado (\*) ..... € 7,50
- 112. Indische Rijsttafel (\*) v.a. 2 pers. .... € 27,80

## Kinder Menu's 儿童

- 13. Kindermenu met Patat & Frikandel ..... € 4,50
- 14. Kindermenu met Patat & Krokot ..... € 4,50
- 15. Kindermenu met Patat & Saté ..... € 4,50
- 16. Kindermenu met Patat & Kip ..... € 4,50



## Combinatie Gerechten 自选

(\* Inklusief Witte Rijst.

- 17. Babi Pangang, Foe Yong Hai & Saté € 12,90
- 18. Babi Pangang, Tjap Tjoy & Saté ..... € 12,90
- 19. Babi Pangang, Koe Loe Yuk, & Saté € 12,90
- 20. Babi Pangang, Kip Champig. & Saté € 12,90
- 21. Tjap Tjoy, Foe Yong Hai & Saté ..... € 12,90

p.v Witte Rijst met Nasi of Bami geldt een toeslag van € 0,90.  
Met Mihoen of Chinese Bami Geldt een Toeslag Van € 2,50

## Keuze Menu 自选

Inklusief Witte Rijst.

- 125. Keuze-Menu voor 2-3 personen ..... € 17,90  
*Kies 3 verschillende gerechten:*
- 1. Babi Pangang                    10. Dagin Roedjak
- 2. Foe Yong Hai                    11. Koe Loe Kai
- 3. Tjap Tjoy                         12. Tausi Ngau
- 4. Koe Loe Yuk                    13. Krokante Thaise Kip
- 5. Kip Kerrie                        14. Siu Ap (*peking Eend*)
- 6. Babi Spek                        15. Saté Ayam (*4st*)
- 7. Kip met Ananas                16. Gado-Gado
- 8. Gon Bao Kai                    17. Mini Loempia's (*6st*)
- 9. Cha Sieuw                        18. Varkenshaas met Uien

## Rijsttafels 全

Inklusief Witte Rijst.

- 126. Rijsttafel v/h Huis v.a. 2 pers. .... € 29,50  
**Kippen-Tomaten- of Haaievinnensoep, Pisang Goreng, Babi Pangang, Gon Bao Kai, Sa Tja Ngau (Ossenhaas & Groenten in Sa Tja saus), Sheng Siu Ap (Knapperig gebraden Peking Eend).**
- 127. Chinese Rijsttafel v.a. 4 personen ..... € 44,80  
**Kippen-Tomaten- of Haaievinnensoep, Gepaneerde Krabschaar, Pansit Goreng & Saté Ayam, Babi Pangang, Ossenhaas in Gon Bao saus, Foe Yong Hai (Omeltegerecht), Tjap Tjoy (Groentegerecht met Kip), Koe Loe Kai (Gepaneerde bolletjes Kipfilet).**

**Tip!** Kado-Tip: geef eens een **dinercheque** cadeau.  
Deze zijn te gebruiken voor in ons restaurant en voor het afhalen.

## Speciaal Aanbevolen 特别餐

Inklusief Witte Rijst.

- 128. Krokant Gebakken Thaise Kip ..... € 10,90
- 129. **Tau Sie Yuk Varkenshaas met Paprika** .. € 10,90  
*in een Geurige Zwarte Bonen Saus.*
- 130. **Tau Sie Kai Kipfilet met Paprika** ..... € 10,90  
*in een Geurige Zwarte Bonen Saus.*
- 231. **Chiew Yim Yu Droog Gebakken visfilet** € 12,80  
*met verschillende Soorten Peper.*
- 132. **Cheng Siu Ap Knapperig gebraden** ..... € 15,50  
*Peking Eend met Pikante Saus.*
- 133. **Sim Po Kai Gesauteerde Kipfilet met** .... € 11,50  
*Ananas in Zoetzure Saus.*
- 134. **Thaise Kai Kipfilet gestoofd in pittige** ..... € 12,00  
*rode Thaise Curry met een vleugje Kokos.*
- 240. **San Xing Mix van Ossenhaas,** ..... € 13,50  
*Kipfilet en Varkenshaas. (saus naar keuze)*
- 241. **Wu Xing Mix van Ossenhaas, Kipfilet,** ... € 15,50  
*Varkenshaas, Garmalen en Vis. (saus naar keuze)*

Sauzen: Gon-Bao, Zwarte Bonen, Zwarte Peper of BBQ saus

## Speciale Aanbiedingen 开设

Wij hebben elke maand extra voordelig Maand-Menu's.  
Meer info hierover treft u aan bij onze afhaalbalie.

## Party & Catering 家送

Speciaal voor Verenigingen of voor Uw Feestjes thuis!  
Vanaf 15 personen bieden wij diverse mogelijkheden.

Alle gerechten worden geleverd in Chafing-dishes  
waardoor gerechten optimaal op temperatuur blijven.

Voor informatie kunt u bellen naar: (0251) 651088  
Uitgebreide cateringmenu's tegen Scherpe prijzen.



## Buffet Restaurant 自助餐

Elke Vrijdag, aaterdag & Zondag kunt u vanaf  
17.00 tot 20.30 uur in ons restaurant terecht voor een  
**uitgebreid lopend buffet.**

Wij bieden u de keuze uit vele specialiteiten waarvan u  
onbepakt kunt genieten tegen een lage prijs!

Ook voor groepen tot ca. 100 personen kunt u uitstekend  
bij ons terecht.

**U bent van harte welkom bij Azie Plaza !**

## Bezorg Service 送货上门

Bestellingen kunnen bij u worden thuisbezorgd van 17.00  
tot 20.00 uur. Wij rekenen hiervoor € 1,50 bezorgkosten.  
bestellingen onder € 10,- worden niet bezorgd!

WIJ WENSEN U  
SMAKELIJK ETEN !

慢慢吃



## AFHAAL PRIJSLIJST

De Prijzen hiernavolgend zijn speciaal bestemd  
voor het meenemen of bezorgen van gerechten,  
waarvoor speciaal zijn ingericht.

[www.azie-plaza.nl](http://www.azie-plaza.nl)

**Burg. Mooijstraat 39  
1901 ER CASTRICUM  
Telefoon (0251) 651088**

- \* Afhaal & Bezorg Service
- \* Telefonisch Bestellen Mogelijk
- \* Ruime keus uit vele specialiteiten
- \* Uitgebreide Cateringsmogelijkheden
- \* Sfeervol Buffet Restaurant

Ook Bij U Thuis Bezorgd

## Openings Tijden

Maandag t/m Donderdag: ..... 16.00 tot 21.30 uur  
vrijdag t/m Zondag: ..... 12.00 tot 22.00 uur  
Feestdagen: ..... 12.00 tot 22.00 uur

## Soepen 湯

1. Tomatensoep ..... € 2,80
2. Kippensoep ..... € 2,80
3. Haalievinnensoep ..... € 2,80
4. Champignonnesoep ..... € 2,80
5. Peking Soep Pikant! ..... € 4,00
6. Wan Tan Soep Chinese vlees-ravioli ..... € 4,00  
in krachtige bouillon
- 6a. Wan Tan Soep met Garnalen ..... € 4,20



## Bijgerechten 头盘

7. Kroepoek ..... € 2,20
8. Cassave Kroepoek ..... € 2,50
9. Loempia Speciaal met vlees ..... € 3,50
10. Loempia met Kip ..... € 3,50
11. Chinese Mini Loempia's 4 stuks ..... € 3,50
- 11a. Vegetarische Mini-Mini Loempia's 6st ..... € 3,00
12. Pansit Goreng 6 stuks ..... € 3,00
13. Pisang Goreng 6 st. gebakken Banaan ... € 3,00
14. Saté Babi 4 st. Varkenssaté & Pindasaus € 5,20
15. Saté Ajam 4 st. Kipsaté & Pindasaus ..... € 5,20
16. Saté Oedang 4 st. Gamalensaté ..... € 8,00
18. Diverse Sauzen ..... vanaf € 1,70  
o.a. saté/zoetzuur/pikant/kerrie
19. Atjar Campur ..... € 1,50
20. Patat Frites met Mayonaise ..... € 2,50
21. Frikandel ..... € 1,50
22. Krokot ..... € 1,50
23. Loempia v/h Huis met Indisch Rundvlees € 5,50
24. Loempia met Babi Pangang ..... € 5,50



i.p.v Witte Rijst met Nasi of Bami geldt een toeslag van € 0,90.  
Met Mihoen of Chinese Bami Geldt een Toeslag Van € 2,50.

## Nasi Gerechten 飯

25. Nasi Goreng met Ei, Vlees & Ham ..... € 5,20
26. Nasi Goreng Speciaal ..... € 7,90  
met ¼ Kip, Saté, Ei, Vlees & Ham
27. Nasi Goreng Saté met 3st. Kip-Saté ..... € 7,90
28. Nasi v/h Huis met Babi Pangang, Kip ..... € 13,90  
Gebakken Garnaal, Koe Loe Yuk & Saté
29. Nasi Goreng Compleet met ..... € 12,50  
Babi Pangang, Foe Yong Hai, Kip & Saté
30. Nasi Goreng met Chinese Garnalen ..... € 12,50
31. Nasi Goreng met Kipfilet ..... € 8,50
32. Yuen Chow Nasi ..... € 11,90  
met Chinese Garnalen, Cha Siew & Erwten



## Bami Gerechten 麵

33. Bami Goreng met Ei, Vlees & Ham ..... € 5,20
34. Bami Goreng Speciaal ..... € 7,90  
met ¼ Kip, Saté, Ei, Vlees & Ham
35. Bami Goreng Saté met 3st. Kip-Saté ..... € 7,90
36. Bami v/h Huis met Babi Pangang, Kip ..... € 13,90  
Gebakken Garnaal, Koe Loe Yuk & Saté
37. Bami Goreng Compleet met ..... € 12,50  
Babi Pangang, Foe Yong Hai, Kip & Saté
38. Bami Goreng met Kipfilet ..... € 8,50

## Mihoen Gerechten 米粉

39. Mihoen met Varkenshaas ..... € 9,00
40. Mihoen met Kipfilet ..... € 9,00
41. Mihoen met Ossenhaas ..... € 12,90
42. Mihoen met Chinese Garnalen ..... € 12,90
43. Mihoen Singapore ..... € 12,90  
(met Grote Garnallen, Cha Siew & Kerrie)

## Chinese Bami Gerechten 中國麵

44. Chau Mie met Varkenshaas ..... € 9,50
45. Chau Mie met Kipfilet ..... € 9,50
46. Chau Mie met Ossenhaas ..... € 12,90
47. Chau Mie met Chinese Garnalen ..... € 12,90

## Varkensvlees Gerechten 肉

- Inclusief Witte Rijst.
48. Babi Pangang ..... € 10,90
  49. Babi Ketjap ..... € 10,90
  51. Koe Loe Yuk Krokant gebakken bolletjes. € 10,90  
Varkensfilet met Zoetzure Saus
  52. Babi Spek ..... € 10,90  
Krokant geroosterd Speenvarken
  53. Cha Siew Geroosterd mager Varkenshaas € 11,20  
bereid op authentieke wijze
  54. Varkenshaas met Champignons ..... € 10,50
  55. Varkenshaas in Kerriesaus ..... € 10,50
  56. San Chow Yuk Krokant Gebakken ..... € 10,90  
Varkenshaas met Ananas in Zoetzure Saus
  57. Varkenshaas met Gebakken Uien ..... € 11,00

## Kip Gerechten 鸡

- Inclusief Witte Rijst.
58. Ayam Pangang ..... € 10,90  
Gebraden Kip in Zoet-Pikante Saus
  59. Koe Loe Kai Krokant gebakken bolletjes € 10,90  
Kipfilet met Zoetzure Saus
  60. Kipfilet met Ananas in Zoetzure Saus € 10,50
  61. Kipfilet in Kerrie Saus ..... € 10,50
  62. Kipfilet met Champignons ..... € 10,50
  63. Kipfilet in Ketjap Saus ..... € 10,50
  65. Gon Bao Kai ..... € 10,90  
Kipfilet in Pikante Gon Bao Saus
  66. Kipfilet met Chinese Champignons ... € 10,80



## Peking Eend Gerechten 鴨

- Inclusief Witte Rijst.
68. Geroosterde Peking Eend ..... € 14,90  
met Ananas Saus
  69. Geroosterde Peking Eend ..... € 14,90  
met Champignon Saus
  70. Geroosterde Peking Eend ..... € 14,90  
met Hoi Xin Saus

## Ossenhaas Gerechten 牛

- Inclusief Witte Rijst.
71. Ossenhaas met Ananas ..... € 14,50
  72. Ossenhaas in Kerriesaus ..... € 14,50
  73. Ossenhaas met Champignons ..... € 14,50
  74. Gon Bao Ngau ..... € 14,50  
Ossenhaas in Pikante Gon Bao Saus
  75. Tau Si Ngau ..... € 14,50  
Ossenhaas Geurige Zwarte Bonen Saus
  76. Ossenhaas in Zwarte Peppersaus ..... € 14,50
  77. Ossenhaas met Ui ..... € 14,50
  78. Ossenhaas met Chin. Champignons € 14,80



## Garnalen Gerechten 蝦

- Inclusief Witte Rijst.
80. Oedang Goreng Gepaneerde ..... € 14,50  
Chinese Garnalen met Zoetzure Saus
  81. Chinese Garnalen in Kerrie Saus ..... € 14,50
  82. Chin. Garnalen met Champignons ... € 14,50
  83. Tau Si Ha ..... € 14,50  
Grote Chinese Garnalen in Zwarte Bonen Saus
  84. Tjieuw Yim Ha Droog Roergebakken .... € 15,00  
Chinese Garnalen met Spaanse Peper
  85. Sa Tja Ha Garnalen gebakken met ..... € 15,00  
Groenten in Sa Tja Saus
  86. Gon Bao Ha Garnalen met Szechuan .... € 15,00  
Peper in Pikante Gon Bao Saus

## Eier Gerechten 蛋

- Inclusief Witte Rijst.
89. Foe Yong Hai met Varkenshaas ..... € 9,00
  90. Foe Yong Hai met Kipfilet ..... € 9,00
  91. Foe Yong Hai met Ossenhaas ..... € 12,90
  92. Foe Yong Hai met Chinese Garnalen .. € 12,90
  93. Foe Yong Hai met Krab ..... € 12,90
  94. Foe Yong Hai v/h Huis ..... € 12,90  
Met Garnalen & Ossenhaas

## Groente Gerechten 菜

- Inclusief Witte Rijst.
95. Tjap Tjoy met Varkenshaas ..... € 9,00
  96. Tjap Tjoy met Kipfilet ..... € 9,00
  97. Tjap Tjoy met Ossenhaas ..... € 12,90
  98. Tjap Tjoy met Chinese Garnalen ..... € 12,90
  99. Tjap Tjoy v/h Huis ..... € 12,90  
Met Garnalen & Ossenhaas